

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 28 december 2007

Nr 1292—1298

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1292	Lag om ändring av bilskattelagen	5051
1293	Lag om ändring av lagen om stöd för upphörande med att bedriva jordbruk	5059
1294	Lag om ändring av 19 och 23 § i lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare	5061
1295	Lag om ändring av 21 § i lagen om generationsväxlingspension för lantbruksföretagare	5063
1296	Lag om ändring av 22 § i lagen om avträdelseersättning för lantbruksföretagare	5064
1297	Lag om ändring av 8 § i lagen om avträdelsepension	5065
1298	Republikens Presidents öppna brev om ändringar i statsrådet	5066

Nr 1292

Lag

om ändring av bilskattelagen

Given i Helsingfors den 21 december 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i bilskattelagen av den 29 december 1994 (1482/1994) 6 och 6 a §, sådana de lyder,
6 § i lagarna 266/2003 och 1450/2006 samt 6 a § i nämnda lag 266/2003, samt
fogas till lagen en ny 5 a § och en bilaga som följer:

3 kap.

Beloppet av skatten

5 a §

För personbilar vars egenmassa är under 4 500 kilogram är skatten den procentuella andel av bilens beskattningsvärde som framgår av skattetabellen i bilagan till denna lag. Skattesatsen bestäms utifrån de koldioxidutsläpp vid blandad körning som har införts eller borde införas i fordonstrafikregistret som tekniska uppgifter om bilen.

Om det inte finns sådana uppgifter om de koldioxidutsläpp som avses i 1 mom., bestäms skattesatsen enligt skattetabellen utifrån de beräknade koldioxidutsläppen för bilen enligt bilens totalmassa och drivkraft. Om kvoten av bilens effekt (i kilowatt) och totalmassa (i kilogram) är 0,15 eller större, ökas de beräknade koldioxidutsläppen genom att de multipliceras med talet 1,5. Mängden koldioxidutsläpp avrundas till hela gram.

Skattesatsen för en personbil som ska beskattas bestäms inte enligt de beräknade koldioxidutsläpp som avses i 2 mom. utan enligt

RP 147/2007
FiUB 23/2007
RSv 125/2007

bilens koldioxidutsläpp vid blandad körning, om den skattskyldige lämnar uppgifter om dem vid den första beskattningen och om de har

1) fastställts i samband med EG-typgodkännandet enligt kraven i kommissionens direktiv 93/116/EG om anpassning till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 80/1268/EG om motorfordons bränsleförbrukning eller i gemenskapens bestämmelser som ersätter direktivet, eller

2) definierats enligt kraven i den gemenskapslagstiftning som gäller vid tidpunkten för beskattningen.

6 §

Skatten på en buss som beskattas som nytt fordon eller som begagnat fordon tillverkat efter 2002 och som har en egenmassa under 1 875 kilogram är 26 procent av fordonets beskattningsvärde.

Skatten på en motorcykel och andra skattepliktiga fordon i kategori L som beskattas som nya fordon eller som begagnade fordon tillverkade efter 2002 är, enligt motorns slagvolym eller drivkraft och utgående från fordonets beskattningsvärde, som följer:

Slagvolym	Skattesats
högst 130 cm ³	8
131–255 cm ³	10
256–355 cm ³	13
356–505 cm ³	16
506–755 cm ³	18
756 cm ³ eller mera	20
eldrivet fordon i kategori L	10

6 a §

Skatten på en buss som beskattas som begagnat fordon tillverkat före 2003 och som har en egenmassa under 1 875 kilogram, samt skatten på motorcyklar och andra skattepliktiga fordon i kategori L är den andel skatt av beskattningsvärdet som ingick i likadana fordons allmänna värde i detaljhandeln när de var nya. Skattens andel beräknas utifrån de allmänna skattegrunderna i den bilskattelag som gällde när fordonen var nya. Skattens andel kan beräknas utifrån andelarna skatt i det allmänna värdet i detaljhandeln på fler än

en fordonsmodell, med beaktande av beskattningsuppgifterna och prissättningen beträffande samma bilmärke.

Tullstyrelsen fastställer skattens andel i en tabell som den publicerar. Andelen i tabellen tillämpas vid beskattning som blir anhängig 14 dagar efter publiceringen av tabellen. Andelen enligt tabellen kan dock tillämpas från och med den dag tabellen publiceras, om skattens andel är mindre än den andel som beräknas enligt 3 mom.

Om skattens andel inte anges i tabellen eller om det förflutit en kortare tid än 14 dagar sedan tabellen publicerades, är skattens andel

1) för en buss vars egenmassa är under 1 875 kilogram, 26 procent av beskattningsvärdet,

2) för en motorcykel och andra skattepliktiga fordon i kategori L, enligt motorns slagvolym eller drivkraft och utgående från fordonets beskattningsvärde, som följer:

Slagvolym	Skattesats
högst 130 cm ³	9
131–255 cm ³	12
256–355 cm ³	15
356–505 cm ³	19
506–755 cm ³	21
756 cm ³ eller mera	23
eldrivet fordon i kategori L	12

Om skattebeloppet enligt 3 mom. är större än den skatt som ingår i restvärdet på ett motsvarande fordon på marknaden, uppårs inte det belopp som överstiger skatten.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008.

Lagen tillämpas på den beskattning av fordon som blir anhängig den dag lagen träder i kraft eller därefter. Om beskattningen av ett fordon har anhängiggjorts före den 2 november 2007 men återkallas med stöd av 43 § 1 mom., tas inte avgifter enligt 35 a § 2 mom. och 43 § 2 mom. ut hos den skattskyldige. Om beskattningen av ett fordon har anhängiggjorts före den 2 november 2007 och återkallas på det sätt som föreskrivs i 43 § 3 mom., höjs inte skatten på det sätt som föreskrivs i nämnda lagrum, om fordonet på

ansökan beskattas enligt denna lag efter lagens ikraftträdande. Ansökan ska göras inom en månad från denna lags ikraftträdande. Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 december 2007

Republikens President
TARJA HALONEN

Finansminister *Jyrki Katainen*

SKATTETABELL

Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats	Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats
drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja			drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja		
högst 591	högst 994	högst 60	10,0	872-880	1275-1283	92	13,2
592-600	995-1003	61	10,1	881-889	1284-1292	93	13,3
601-609	1004-1012	62	10,2	890-898	1293-1301	94	13,4
610-618	1013-1021	63	10,3	899-907	1302-1310	95	13,5
619-627	1022-1030	64	10,4	908-916	1311-1319	96	13,6
628-636	1031-1039	65	10,5	917-925	1320-1328	97	13,7
637-645	1040-1048	66	10,6	926-934	1329-1337	98	13,8
646-654	1049-1057	67	10,7	935-943	1338-1346	99	13,9
655-663	1058-1066	68	10,8	944-952	1347-1355	100	14,0
664-672	1067-1075	69	10,9	953-961	1356-1364	101	14,1
673-681	1076-1084	70	11,0	962-970	1365-1373	102	14,2
682-690	1085-1093	71	11,1	971-979	1374-1382	103	14,3
691-699	1094-1102	72	11,2	980-988	1383-1391	104	14,4
700-708	1103-1111	73	11,3	989-997	1392-1400	105	14,5
709-717	1112-1120	74	11,4	998-1006	1401-1409	106	14,6
718-726	1121-1129	75	11,5	1007-1015	1410-1418	107	14,7
727-735	1130-1138	76	11,6	1016-1024	1419-1427	108	14,8
736-744	1139-1147	77	11,7	1025-1033	1428-1436	109	14,9
745-753	1148-1156	78	11,8	1034-1042	1437-1445	110	15,0
754-762	1157-1165	79	11,9	1043-1051	1446-1454	111	15,1
763-772	1166-1174	80	12,0	1052-1060	1455-1463	112	15,2
773-781	1175-1183	81	12,1	1061-1069	1464-1472	113	15,3
782-790	1184-1192	82	12,2	1070-1078	1473-1481	114	15,4
791-799	1193-1202	83	12,3	1079-1087	1482-1490	115	15,5
800-808	1203-1211	84	12,4	1088-1096	1491-1499	116	15,6
809-817	1212-1220	85	12,5	1097-1105	1500-1508	117	15,7
818-826	1221-1229	86	12,6	1106-1114	1509-1517	118	15,8
827-835	1230-1238	87	12,7	1115-1123	1518-1526	119	15,9
836-844	1239-1247	88	12,8	1124-1132	1527-1535	120	16,0
845-853	1248-1256	89	12,9	1133-1141	1536-1544	121	16,1
854-862	1257-1265	90	13,0	1142-1150	1545-1553	122	16,2
863-871	1266-1274	91	13,1	1151-1159	1554-1562	123	16,3

Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats	Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats
drivkraft annan än diesellojta	drivkraft diesellojta			drivkraft annan än diesellojta	drivkraft diesellojta		
1160-1168	1563-1571	124	16,4	1485-1493	1888-1896	160	20,0
1169-1177	1572-1580	125	16,5	1494-1502	1897-1905	161	20,1
1178-1186	1581-1589	126	16,6	1503-1511	1906-1914	162	20,2
1187-1195	1590-1598	127	16,7	1512-1520	1915-1923	163	20,3
1196-1204	1599-1607	128	16,8	1521-1529	1924-1932	164	20,4
1205-1213	1608-1616	129	16,9	1530-1538	1933-1941	165	20,5
1214-1222	1617-1625	130	17,0	1539-1547	1942-1950	166	20,6
1223-1231	1626-1634	131	17,1	1548-1556	1951-1959	167	20,7
1232-1240	1635-1643	132	17,2	1557-1565	1960-1968	168	20,8
1241-1249	1644-1652	133	17,3	1566-1574	1969-1977	169	20,9
1250-1258	1653-1661	134	17,4	1575-1583	1978-1986	170	21,0
1259-1267	1662-1670	135	17,5	1584-1592	1987-1995	171	21,1
1268-1276	1671-1679	136	17,6	1593-1601	1996-2004	172	21,2
1277-1285	1680-1688	137	17,7	1602-1610	2005-2013	173	21,3
1286-1295	1689-1697	138	17,8	1611-1619	2014-2022	174	21,4
1296-1304	1698-1706	139	17,9	1620-1628	2023-2031	175	21,5
1305-1313	1707-1715	140	18,0	1629-1637	2032-2040	176	21,6
1314-1322	1716-1725	141	18,1	1638-1646	2041-2049	177	21,7
1323-1331	1726-1734	142	18,2	1647-1655	2050-2058	178	21,8
1332-1340	1735-1743	143	18,3	1656-1664	2059-2067	179	21,9
1341-1349	1744-1752	144	18,4	1665-1673	2068-2076	180	22,0
1350-1358	1753-1761	145	18,5	1674-1682	2077-2085	181	22,1
1359-1367	1762-1770	146	18,6	1683-1691	2086-2094	182	22,2
1368-1376	1771-1779	147	18,7	1692-1700	2095-2103	183	22,3
1377-1385	1780-1788	148	18,8	1701-1709	2104-2112	184	22,4
1386-1394	1789-1797	149	18,9	1710-1718	2113-2121	185	22,5
1395-1403	1798-1806	150	19,0	1719-1727	2122-2130	186	22,6
1404-1412	1807-1815	151	19,1	1728-1736	2131-2139	187	22,7
1413-1421	1816-1824	152	19,2	1737-1745	2140-2148	188	22,8
1422-1430	1825-1833	153	19,3	1746-1754	2149-2157	189	22,9
1431-1439	1834-1842	154	19,4	1755-1763	2158-2166	190	23,0
1440-1448	1843-1851	155	19,5	1764-1772	2167-2175	191	23,1
1449-1457	1852-1860	156	19,6	1773-1781	2176-2184	192	23,2
1458-1466	1861-1869	157	19,7	1782-1790	2185-2193	193	23,3
1467-1475	1870-1878	158	19,8	1791-1799	2194-2202	194	23,4
1476-1484	1879-1887	159	19,9	1800-1808	2203-2211	195	23,5

Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats	Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats
drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja			drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja		
1809-1818	2212-2220	196	23,6	2134-2142	2537-2545	232	27,2
1819-1827	2221-2229	197	23,7	2143-2151	2546-2554	233	27,3
1828-1836	2230-2238	198	23,8	2152-2160	2555-2563	234	27,4
1837-1845	2239-2247	199	23,9	2161-2169	2564-2572	235	27,5
1846-1854	2248-2257	200	24,0	2170-2178	2573-2581	236	27,6
1855-1863	2258-2266	201	24,1	2179-2187	2582-2590	237	27,7
1864-1872	2267-2275	202	24,2	2188-2196	2591-2599	238	27,8
1873-1881	2276-2284	203	24,3	2197-2205	2600-2608	239	27,9
1882-1890	2285-2293	204	24,4	2206-2214	2609-2617	240	28,0
1891-1899	2294-2302	205	24,5	2215-2223	2618-2626	241	28,1
1900-1908	2303-2311	206	24,6	2224-2232	2627-2635	242	28,2
1909-1917	2312-2320	207	24,7	2233-2241	2636-2644	243	28,3
1918-1926	2321-2329	208	24,8	2242-2250	2645-2653	244	28,4
1927-1935	2330-2338	209	24,9	2251-2259	2654-2662	245	28,5
1936-1944	2339-2347	210	25,0	2260-2268	2663-2671	246	28,6
1945-1953	2348-2356	211	25,1	2269-2277	2672-2680	247	28,7
1954-1962	2357-2365	212	25,2	2278-2286	2681-2689	248	28,8
1963-1971	2366-2374	213	25,3	2287-2295	2690-2698	249	28,9
1972-1980	2375-2383	214	25,4	2296-2304	2699-2707	250	29,0
1981-1989	2384-2392	215	25,5	2305-2313	2708-2716	251	29,1
1990-1998	2393-2401	216	25,6	2314-2322	2717-2725	252	29,2
1999-2007	2402-2410	217	25,7	2323-2331	2726-2734	253	29,3
2008-2016	2411-2419	218	25,8	2332-2340	2735-2743	254	29,4
2017-2025	2420-2428	219	25,9	2341-2350	2744-2752	255	29,5
2026-2034	2429-2437	220	26,0	2351-2359	2753-2761	256	29,6
2035-2043	2438-2446	221	26,1	2360-2368	2762-2770	257	29,7
2044-2052	2447-2455	222	26,2	2369-2377	2771-2780	258	29,8
2053-2061	2456-2464	223	26,3	2378-2386	2781-2789	259	29,9
2062-2070	2465-2473	224	26,4	2387-2395	2790-2798	260	30,0
2071-2079	2474-2482	225	26,5	2396-2404	2799-2807	261	30,1
2080-2088	2483-2491	226	26,6	2405-2413	2808-2816	262	30,2
2089-2097	2492-2500	227	26,7	2414-2422	2817-2825	263	30,3
2098-2106	2501-2509	228	26,8	2423-2431	2826-2834	264	30,4
2107-2115	2510-2518	229	26,9	2432-2440	2835-2843	265	30,5
2116-2124	2519-2527	230	27,0	2441-2449	2844-2852	266	30,6
2125-2133	2528-2536	231	27,1	2450-2458	2853-2861	267	30,7

Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats	Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats
drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja			drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja		
2459-2467	2862-2870	268	30,8	2783-2791	3186-3194	304	34,4
2468-2476	2871-2879	269	30,9	2792-2800	3195-3203	305	34,5
2477-2485	2880-2888	270	31,0	2801-2809	3204-3212	306	34,6
2486-2494	2889-2897	271	31,1	2810-2818	3213-3221	307	34,7
2495-2503	2898-2906	272	31,2	2819-2827	3222-3230	308	34,8
2504-2512	2907-2915	273	31,3	2828-2836	3231-3239	309	34,9
2513-2521	2916-2924	274	31,4	2837-2845	3240-3248	310	35,0
2522-2530	2925-2933	275	31,5	2846-2854	3249-3257	311	35,1
2531-2539	2934-2942	276	31,6	2855-2863	3258-3266	312	35,2
2540-2548	2943-2951	277	31,7	2864-2873	3267-3275	313	35,3
2549-2557	2952-2960	278	31,8	2874-2882	3276-3284	314	35,4
2558-2566	2961-2969	279	31,9	2883-2891	3285-3293	315	35,5
2567-2575	2970-2978	280	32,0	2892-2900	3294-3302	316	35,6
2576-2584	2979-2987	281	32,1	2901-2909	3303-3312	317	35,7
2585-2593	2988-2996	282	32,2	2910-2918	3313-3321	318	35,8
2594-2602	2997-3005	283	32,3	2919-2927	3322-3330	319	35,9
2603-2611	3006-3014	284	32,4	2928-2936	3331-3339	320	36,0
2612-2620	3015-3023	285	32,5	2937-2945	3340-3348	321	36,1
2621-2629	3024-3032	286	32,6	2946-2954	3349-3357	322	36,2
2630-2638	3033-3041	287	32,7	2955-2963	3358-3366	323	36,3
2639-2647	3042-3050	288	32,8	2964-2972	3367-3375	324	36,4
2648-2656	3051-3059	289	32,9	2973-2981	3376-3384	325	36,5
2657-2665	3060-3068	290	33,0	2982-2990	3385-3393	326	36,6
2666-2674	3069-3077	291	33,1	2991-2999	3394-3402	327	36,7
2675-2683	3078-3086	292	33,2	3000-3008	3403-3411	328	36,8
2684-2692	3087-3095	293	33,3	3009-3017	3412-3420	329	36,9
2693-2701	3096-3104	294	33,4	3018-3026	3421-3429	330	37,0
2702-2710	3105-3113	295	33,5	3027-3035	3430-3438	331	37,1
2711-2719	3114-3122	296	33,6	3036-3044	3439-3447	332	37,2
2720-2728	3123-3131	297	33,7	3045-3053	3448-3456	333	37,3
2729-2737	3132-3140	298	33,8	3054-3062	3457-3465	334	37,4
2738-2746	3141-3149	299	33,9	3063-3071	3466-3474	335	37,5
2747-2755	3150-3158	300	34,0	3072-3080	3475-3483	336	37,6
2756-2764	3159-3167	301	34,1	3081-3089	3484-3492	337	37,7
2765-2773	3168-3176	302	34,2	3090-3098	3493-3501	338	37,8
2774-2782	3177-3185	303	34,3	3099-3107	3502-3510	339	37,9

Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats	Fordonets totalmassa (kg)		Fordonets CO ₂ - utsläpp (g/km)	Skattesats
drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja			drivkraft annan än diesellojja	drivkraft diesellojja		
3108-3116	3511-3519	340	38,0	3207-3215	3610-3618	351	39,1
3117-3125	3520-3528	341	38,1	3216-3224	3619-3627	352	39,2
3126-3134	3529-3537	342	38,2	3225-3233	3628-3636	353	39,3
3135-3143	3538-3546	343	38,3	3234-3242	3637-3645	354	39,4
3144-3152	3547-3555	344	38,4	3243-3251	3646-3654	355	39,5
3153-3161	3556-3564	345	38,5	3252-3260	3655-3663	356	39,6
3162-3170	3565-3573	346	38,6	3261-3269	3664-3672	357	39,7
3171-3179	3574-3582	347	38,7	3270-3278	3673-3681	358	39,8
3180-3188	3583-3591	348	38,8	3279-3287	3682-3690	359	39,9
3189-3197	3592-3600	349	38,9	3288 eller mera	3691 eller mera	360 eller mera	40,0
3198-3206	3601-3609	350	39,0				

Nr 1293

L a g**om ändring av lagen om stöd för upphörande med att bedriva jordbruk**

Given i Helsingfors den 21 december 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 21 juli 2006 om stöd för upphörande med att bedriva jordbruk (612/2006) 10 § 1 punkten, 16 § 1 mom. 3 punkten, 31 § och 43 § 3 mom. som följer:

10 §

Pensioner som förhindrar avträdelsetöd

Rätt till avträdelsetöd har inte en avträdare som vid avträdelsetöden får

1) sjukpension som beviljats tills vidare, individuell förtidspension, arbetslöshetspension eller förtida ålderspension enligt folkpensionslagen (568/2007) eller lagen om införande av folkpensionslagen (569/2007), eller

16 §

Överlåtelse som tillskottsmark till lantbruksföretagare

Upphörandet med att bedriva jordbruk kan också ske så att avträdaren överlåter gårdsbruksenhetens åkermark i delar eller som en helhet som tillskottsmark för bedrivande av jordbruk till en eller flera förvärvare

3) som inte har fyllt 50 år,

31 §

Avträdelsetödets kompletteringsdel

Avträdelsetödets kompletteringsdel är lika stor som den folkpension som skulle ha beviljats avträdaren, om han eller hon då avträdelsetöden skedde hade haft rätt till folkpension som beviljats i form av sjukpension. När kompletteringsdelen beräknas tillämpas dock inte bestämmelserna i 21 § i folkpensionslagen om avvägning av pensionens belopp till boendetiden i Finland. När kompletteringsdelen fastställs beaktas som inkomst fortlöpande pension eller ersättning som betalas från utlandet och som motsvarar pension eller ersättning enligt 22 § 1 mom. i folkpensionslagen.

När kompletteringsdelen beräknas tillämpas bestämmelserna i folkpensionslagen om fastställande av pension för makar även i sådana fall där det är fråga om personer som avses i 5 § 2 mom. i denna lag. På kompletteringsdelen tillämpas emellertid inte 5 § 2 mom. i folkpensionslagen. Efter det att avträdelsetöd har beviljats justeras kompletteringsdelens belopp endast till följd av sådana

RP 91/2007
JsUB 5/2007
RSv 100/2007

förändringar i familjeförhållandena som avses i 24 § 1 mom. 1 och 2 punkten i folkpensionslagen.

Kompletteringsdelen indexjusteras enligt det som bestäms i lagen om folkpensionsindex (456/2001).

Till avträdelsestödet fogas en sådan barnförhöjning som avses i 10 kap. i folkpensionslagen på de villkor som anges i kapitlet.

43 §

När betalningen av avträdelsestödet kompletteringsdel upphör

Om mottagaren av avträdelsestöd beviljas sjukpension, individuell förtidspension, arbetslöshetspension, ålderspension eller förtida ålderspension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen, indras avträdelsestödet kompletteringsdel.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008.

Helsingfors den 21 december 2007

Lagens 16 § 1 mom. 3 punkt tillämpas på avträdelser som sker mellan den 1 januari 2008 och den 31 december 2010. Vad som bestäms i detta moment tillämpas dock inte på en sådan avträdelse för vilken stöd har beviljats senast den 31 december 2007.

Vad som i denna lag föreskrivs om pension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen gäller också motsvarande pension enligt folkpensionslagen (347/1956).

En kompletteringsdel som löper när denna lag träder i kraft och som har fastställts enligt dyrortsklass II i lagen om allmän dyrortsklassificering av kommunerna (955/1973) ändras vid denna lags ikraftträdande, utan hinder av 31 §, så att den från och med nämnda tidpunkt betalas enligt 19 § i folkpensionslagen. Kompletteringsdelen ändras utan ansökan. På begäran ges ett beslut om ändringen. Kompletteringsdelen justeras inte i övrigt i samband med ändringen.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 1294

L a g

om ändring av 19 och 23 § i lagen om avträdelsetöd för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 21 december 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 16 december 1994 om avträdelsetöd för lantbruksföretagare (1293/1994) 19 § 1 och 4 mom. samt 23 § 1 mom., sådana de lyder, 19 § 1 mom. i lag 1385/2004, 19 § 4 mom. i lag 593/2002 och 23 § 1 mom. i lag 613/2006, som följer:

19 §

Avträdelsetödets kompletteringsdel är lika stor som den folkpension som skulle ha beviljats avträdelsetöden, om han eller hon då avträdelsetödet började hade haft rätt till folkpension som beviljats i form av sjukpension. När kompletteringsdelen beräknas tillämpas bestämmelserna i folkpensionslagen sådana de lydte vid ikraftträdandet av lagen om ändring av folkpensionslagen (639/2003). När kompletteringsdelen beräknas tillämpas dock inte bestämmelserna i den nämnda lagens 25 b § och 28 § 1 mom. Utan hinder av vad som bestäms ovan tillämpas vid fastställandet av kompletteringsdelen 26 § 5 mom. i folkpensionslagen sådant det lydte vid ikraftträdandet av lagen om ändring av folkpensionslagen (547/1993). När kompletteringsdelen beräknas tillämpas bestämmelserna i folkpensionslagen om fastställande av pension för makar även i sådana fall där det är fråga om personer som avses i 2 § 2 mom. i denna lag. Efter det att avträdelsetöd har beviljats juste-

ras kompletteringsdelens belopp endast till följd av sådana förändringar i familjeförhållandena som avses i 24 § 1 mom. 1 och 2 punkten i folkpensionslagen (568/2007).

Till avträdelsetödet fogas en sådan barnförhöjning som avses i 10 kap. i folkpensionslagen på de villkor som anges i kapitlet.

23 §

Om mottagaren av avträdelsetöd beviljas sjukpension, individuell förtidspension, arbetslöshetspension, ålderspension eller förtida ålderspension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen (569/2007), indras avträdelsetödets kompletteringsdel.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008.

Vad som i denna lag föreskrivs om pension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen gäller också

motsvarande pension enligt folkpensionslagen (347/1956). Det som i 23 § 1 mom. bestäms om ålderspensionens inverkan på avträdelsetödets belopp tillämpas inte om avträdelserna har skett före den 1 januari 2000. I

övrigt tillämpas 23 § 1 mom. på alla avträdelser som skett före denna lags ikraftträdande.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 december 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 1295

L a g

om ändring av 21 § i lagen om generationsväxlingspension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 21 december 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 28 december 1990 om generationsväxlingspension för lantbruksföretagare (1317/1990) 21 § 1 mom., sådant det lyder i lag 614/2006, som följer:

21 §

Om mottagaren av generationsväxlingspension beviljas sjukpension, individuell förtidspension, arbetslöshetspension eller förtida ålderspension enligt folkpensionslagen (568/2007) eller lagen om införande av folkpensionslagen (569/2007), indras generationsväxlingspensionens kompletteringsdel. Det som föreskrivs ovan tillämpas också om mottagaren av generationsväxlingspension beviljas full invalidpension, individuell förtidspension, arbetslöshetspension eller förtida ålderspension enligt de arbetspensionslagar som nämns i 3 § i lagen om pension för arbetstagare eller i lagar om införande av dem eller i de lagar eller den pensionsstadga

som avses i 8 § 4 mom. i 1961 års lag om pension för arbetstagare. Om en ovan nämnd pension som beviljats mottagaren av generationsväxlingspension indras, börjar kompletteringsdelen betalas ut på nytt från ingången av den månad som följer på indragningen av pensionen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008.

Vad som i denna lag föreskrivs om pension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen gäller också motsvarande pension enligt folkpensionslagen (347/1956).

Helsingfors den 21 december 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

RP 91/2007
JsUB 5/2007
RSv 100/2007

Nr 1296

L a g

om ändring av 22 § i lagen om avträdelsetersättning för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 21 december 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 18 december 1992 om avträdelsetersättning för lantbruksföretagare (1330/1992) 22 § 2 mom., sådant det lyder i lag 616/2006, som följer:

22 §

Om mottagaren av avträdelsetersättning beviljas sjukpension, individuell förtidspension, arbetslöshetspension eller förtida ålderspension enligt folkpensionslagen (568/2007) eller lagen om införande av folkpensionslagen (569/2007), indras avträdelsetillägget. Det som föreskrivs ovan tillämpas också om mottagaren av avträdelsetersättning beviljas full invalidpension, individuell förtidspension, arbetslöshetspension eller förtida ålderspension enligt de arbetspensionslagar som nämns i 3 § i lagen om pension för arbetstagare eller i lagar om införande av dem eller enligt de

lagar eller den pensionsstadga som avses i 8 § 4 mom. i 1961 års lag om pension för arbetstagare. Om en ovan nämnd pension som beviljats mottagaren av avträdelsetersättning indras, börjar kompletteringsdelen betalas ut på nytt från ingången av den månad som följer på indragningen av pensionen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008.

Vad som i denna lag föreskrivs om pension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen gäller också motsvarande pension enligt folkpensionslagen (347/1956).

Helsingfors den 21 december 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 1297

L a g

om ändring av 8 § i lagen om avträdelsepension

Given i Helsingfors den 21 december 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 4 januari 1974 om avträdelsepension (16/1974) 8 § 1 mom., sådant det lyder i lag 615/2006, som följer:

8 §

I avträdelsepension betalas full avträdelsepension eller minskad avträdelsepension. Minskad avträdelsepension betalas till en avträdare som har fyllt 65 år eller som får arbetslöshetspension, individuell förtidspension, för minst sex månader beviljad sjukpension eller förtida ålderspension enligt folkpensionslagen (568/2007) eller lagen om införande av folkpensionslagen (569/2007).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2008. Vad som i denna lag föreskrivs om pension enligt folkpensionslagen eller lagen om införande av folkpensionslagen gäller också motsvarande pension enligt folkpensionslagen (347/1956).

Helsingfors den 21 december 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 1298

**Republikens Presidents öppna brev
om ändringar i statsrådet**

Givet i Helsingfors den 21 december 2007

När handels- och industriministeriets och arbetsministeriets verksamhet upphör och arbets- och näringsministeriet inleder sin verksamhet genomför Republikens President följande ändringar i statsrådet med verkan från och med den 1 januari 2008:

befriar minister Reijo Mauri Matias Pekkarinen från uppdraget att vara handels- och industriminister och att såsom minister behandla ärenden som hör till inrikesministeriets ansvarsområde samt förordnar honom till näringsminister,

befriar minister Tarja Anneli Cronberg från uppdraget att vara arbetsminister i arbetsministeriet och förordnar henne till arbetsminister i arbets- och näringsministeriet,

befriar migrations- och Europaminister Astrid Thors från att såsom minister behandla ärenden som hör till arbetsministeriets ansvarsområde samt

befriar social- och hälsovårdsminister Liisa Marja Hyssälä från att såsom minister behandla ärenden som hör till arbetsministeriets ansvarsområde.

Dessutom befriar Republikens President förvaltnings- och kommunminister Mari Johanna Kiviniemi från att såsom minister behandla ärenden som hör till inrikesministeriets ansvarsområde samt

omsorgsminister Paula Sinikka Risikko från att såsom minister behandla ärenden som hör till miljöministeriets ansvarsområde.

Helsingfors den 21 december 2007

**Republikens President
TARJA HALONEN**Statsminister *Matti Vanhanen*

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 1292—1298, 2 ark